



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electronic Information Technology Professional Srv  
Div/Div des srv professionnels en technologie de  
l'information électronique  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Portage III 0A1 - 1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TBIPS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-055605/E	<b>Date</b> 2013-01-24
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EN578-055605	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> 003ei.EN578-055605	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$EI-003-25338	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2013-01-18 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-03-04</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Benoit(003ei), Real	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 003ei
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 934-4667 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-7827
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**La présente modification vise à répondre aux questions suivantes:****Q 2:**

**1. Est-il possible de fournir dès que possible une version Word de la demande de propositions susmentionnée?**

**2. Veuillez noter que l'annexe A de la version anglaise de la demande de propositions est en français. Pouvez-vous fournir une version anglaise de l'annexe A (pages 1 à 94)?**

**R 2:**

1. Les soumissionnaires doivent télécharger les documents de la demande de propositions à partir de MERX. Les soumissionnaires doivent remettre leur soumission financière et la majeure partie de leur soumission technique au moyen de la composante 1 de la composante Collecte de données du Système des services professionnels centralisés (SSPC).

2. Veuillez vous référer à la R 1: du N° de la modification 001.

**Q 3: Est-ce que l'appel d'offre (EN578-055605/E)/(FD.DP.QC.10077.C2) constitue le programme de qualification pour les SPICT?**

A 3: Oui, l'appel d'offre EN578-055605/E est le processus de qualification pour les SPICT.

**Q 4:**

**1. Mon entreprise a un compte du SSPC, mais j'étudie la possibilité de former une coentreprise pour répondre à la demande d'arrangements en matière d'approvisionnement et à la demande d'offres à commandes des Services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT). Pour ce faire, je dois demander un numéro d'entreprise – approvisionnement (NEA) pour la coentreprise. Dois-je aussi avoir un compte du SSPC distinct pour la coentreprise afin de remplir les feuilles de collecte de données pour les SPICT? Puis-je utiliser l'accès au SSPC de GetITExpert pour présenter la soumission de la coentreprise puisque je ne peux le faire à titre individuel? Les limites financières imposées pour les volets 1 et 2 des SPICT ne permettent pas à GetITExpert de présenter une soumission conforme à elle seule, alors qu'il s'agit de la seule méthode préapprouvée disponible permettant aux petites et moyennes entreprises (PME) du secteur des technologies de faire affaire avec le gouvernement pour les besoins dont la valeur est supérieure au seuil de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), à l'exception des services d'aide temporaire. Il s'agit d'une bonne façon d'éliminer les petits fournisseurs du secteur des technologies. En effet, l'exigence suivante ne tient pas compte de la situation économique de la dernière année.**

**Mise à jour des SPICT: O.1 Attestation financière**

---

**Le soumissionnaire doit avoir généré un volume de ventes brut d'au moins 250000\$CAN au cours du dernier exercice se terminant au maximum douze (12) mois immédiatement avant la date de clôture de la demande de soumissions.**

**En outre, le gouvernement restreint les possibilités d'innovations puisque les nouvelles PME et les professionnels indépendants ne peuvent se qualifier dans le cadre des SPICT en raison des limites financières cumulatives de 1,5 millions de dollars pour le volet 1 et de 12 millions de dollars pour le volet 2. (Je fais ici référence aux nouveaux fournisseurs du secteur des technologies qui ont terminé l'université au cours des cinq dernières années et qui ont de nouvelles façons de penser qui pourraient être avantageuses pour les clients du gouvernement du Canada.)**

**2. Comment les PME peuvent-elles survivre dans le secteur des technologies?  
Devraient-elles attribuer des contrats en sous-traitance?**

R 4:

1. Pour répondre à la demande de soumissions des SPICT à titre de coentreprise, le soumissionnaire doit d'abord obtenir un NEA pour la coentreprise. Il doit ensuite inscrire la coentreprise au SSPC à l'aide du NEA, de la dénomination sociale et du nom commercial de la coentreprise. (Remarque : le formulaire d'inscription demande au soumissionnaire de préciser s'il fait partie d'une coentreprise. S'il répond oui, des champs où il pourra indiquer le NEA, la dénomination sociale et le nom commercial de la coentreprise apparaissent). Le SSPC enverra ensuite au soumissionnaire les renseignements d'authentification relatifs au compte de la coentreprise, et celui-ci pourra alors se connecter au SSPC et préparer la réponse à la demande de soumissions au nom de la coentreprise, selon les directives énoncées dans la demande de soumissions.

2. Les critères obligatoires techniques et financiers énoncés dans la demande de soumissions visent à s'assurer que les titulaires d'offres à commandes et d'arrangements en matière d'approvisionnement seront en mesure de respecter les contrats subséquents. À l'heure actuelle, la liste de fournisseurs de SPICT est principalement composée de PME; plusieurs d'entre elles sont regroupées en coentreprises. Le but du processus de renouvellement est de mettre à jour la méthode d'approvisionnement SPICT et pour se qualifier, les nouveaux fournisseurs peuvent soumettre leur réponse de façon individuelle ou par l'intermédiaire d'une coentreprise.